

案綁被時悅余破電閃計妙方警

參贖具道萬六鈔真萬四 捕被人疑五然懵弟兄八



【本報訊】警方在破獲余悅時綁架案後，已成立一個特別小組，全力追捕綁架案餘黨及酒樓業主余悅時。警方在破獲此案後，已成立一個特別小組，全力追捕綁架案餘黨及酒樓業主余悅時。警方在破獲此案後，已成立一個特別小組，全力追捕綁架案餘黨及酒樓業主余悅時。

每日晨運夫婦相隨 妻感不適單獨登山 綁匪乘機途中下手

【本報訊】警方在破獲余悅時綁架案後，已成立一個特別小組，全力追捕綁架案餘黨及酒樓業主余悅時。警方在破獲此案後，已成立一個特別小組，全力追捕綁架案餘黨及酒樓業主余悅時。警方在破獲此案後，已成立一個特別小組，全力追捕綁架案餘黨及酒樓業主余悅時。

新界交付贖金 土瓜灣釋時叔

【本報訊】警方在破獲余悅時綁架案後，已成立一個特別小組，全力追捕綁架案餘黨及酒樓業主余悅時。警方在破獲此案後，已成立一個特別小組，全力追捕綁架案餘黨及酒樓業主余悅時。警方在破獲此案後，已成立一個特別小組，全力追捕綁架案餘黨及酒樓業主余悅時。

時叔經營海味起家 現經營酒樓地產業

【本報訊】警方在破獲余悅時綁架案後，已成立一個特別小組，全力追捕綁架案餘黨及酒樓業主余悅時。警方在破獲此案後，已成立一個特別小組，全力追捕綁架案餘黨及酒樓業主余悅時。警方在破獲此案後，已成立一個特別小組，全力追捕綁架案餘黨及酒樓業主余悅時。

中華民國僑務委員會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheng Daily News

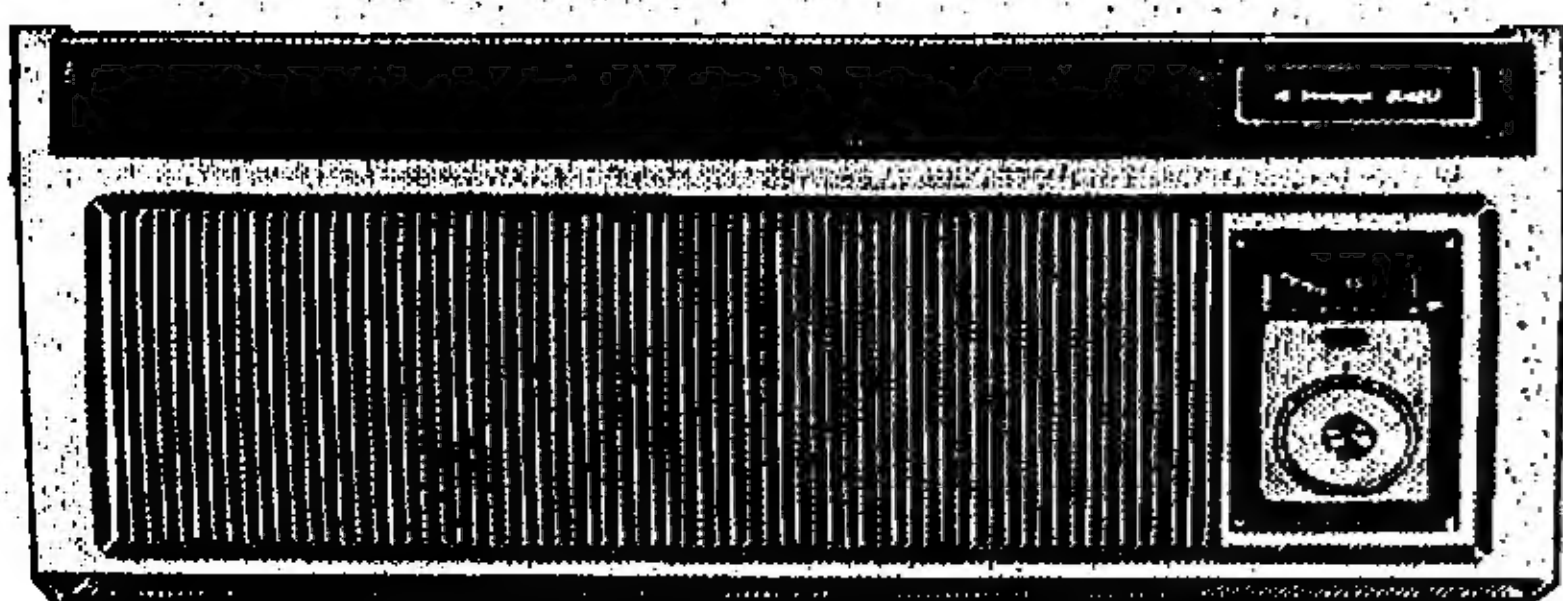
總編輯部及採訪部：5-283378-80 (三線)
經理部：5-277261 營業部：5-279307
中區辦事處：5-278618 總機部：5-280708
中區辦事處：5-225495 221238
號二六第郵 在七第二號掛報電
毫空份每半張三紙出刊今
(張大二編報版增外)
號八六八一第報新

注意：有人使用應即報警

綁架案十萬贖金中 八十張真大牛號碼 百二張道具大牛亦有其特徵

八十四張面額五百元鈔票的號碼如下：

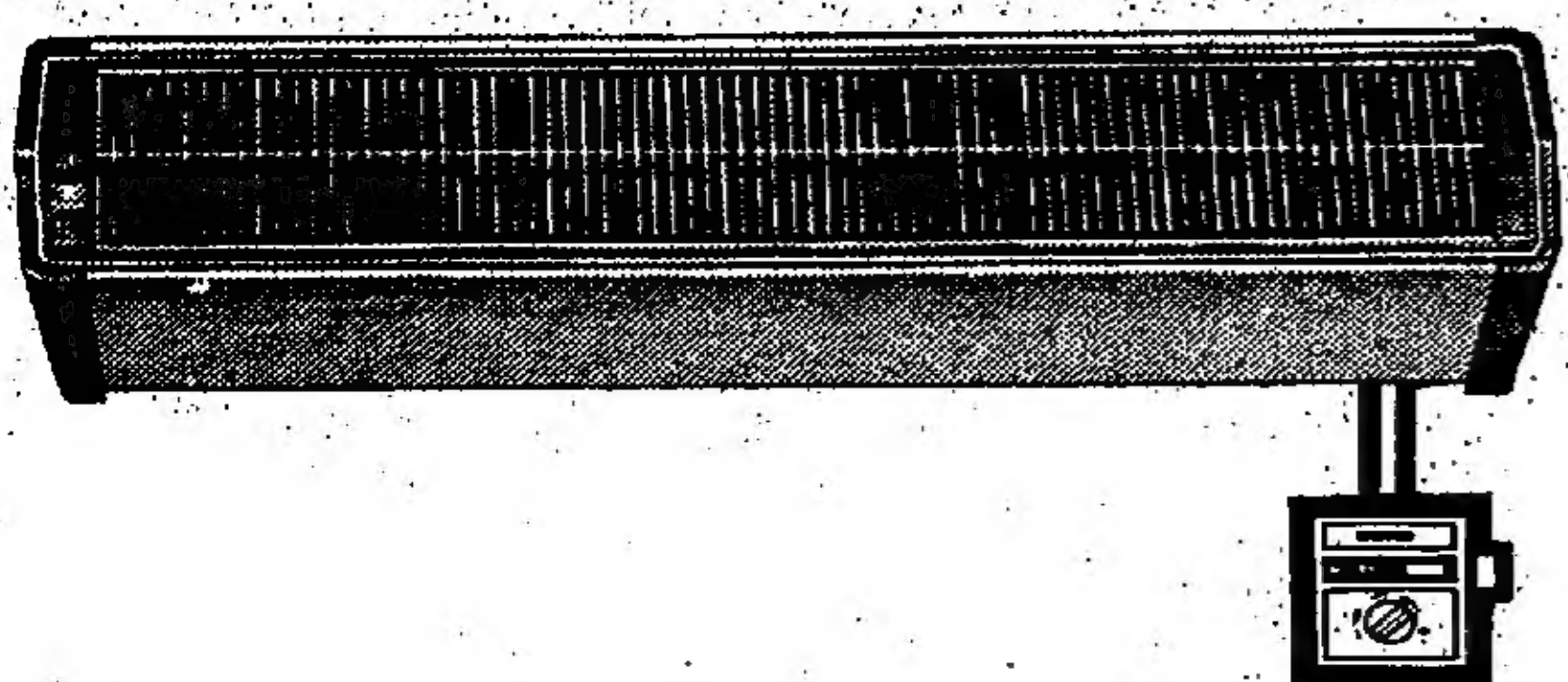
80096332	80096333	80096334	80096335	80096336	80096337	80096338	80096339	80096340	80096341	80096342	80096343	80096344	80096345	80096346	80096347	80096348	80096349	80096350	80096351	80096352	80096353	80096354	80096355	80096356	80096357	80096358	80096359	80096360	80096361	80096362	80096363	80096364	80096365	80096366	80096367	80096368	80096369	80096370	80096371	80096372	80096373	80096374	80096375	80096376	80096377	80096378	80096379	80096380	80096381	80096382	80096383	80096384	80096385	80096386	80096387	80096388	80096389	80096390	80096391	80096392	80096393	80096394	80096395	80096396	80096397	80096398	80096399	80096400	80096401	80096402	80096403	80096404	80096405	80096406	80096407	80096408	80096409	80096410	80096411	80096412	80096413	80096414	80096415	80096416	80096417	80096418	80096419	80096420	80096421	80096422	80096423	80096424	80096425	80096426	80096427	80096428	80096429	80096430	80096431	80096432	80096433	80096434	80096435	80096436	80096437	80096438	80096439	80096440	80096441	80096442	80096443	80096444	80096445	80096446	80096447	80096448	80096449	80096450	80096451	80096452	80096453	80096454	80096455	80096456	80096457	80096458	80096459	80096460	80096461	80096462	80096463	80096464	80096465	80096466	80096467	80096468	80096469	80096470	80096471	80096472	80096473	80096474	80096475	80096476	80096477	80096478	80096479	80096480	80096481	80096482	80096483	80096484	80096485	80096486	80096487	80096488	80096489	80096490	80096491	80096492	80096493	80096494	80096495	80096496	80096497	80096498	80096499	80096500	80096501	80096502	80096503	80096504	80096505	80096506	80096507	80096508	80096509	80096510	80096511	80096512	80096513	80096514	80096515	80096516	80096517	80096518	80096519	80096520	80096521	80096522	80096523	80096524	80096525	80096526	80096527	80096528	80096529	80096530	80096531	80096532	80096533	80096534	80096535	80096536	80096537	80096538	80096539	80096540	80096541	80096542	80096543	80096544	80096545	80096546	80096547	80096548	80096549	80096550	80096551	80096552	80096553	80096554	80096555	80096556	80096557	80096558	80096559	80096560	80096561	80096562	80096563	80096564	80096565	80096566	80096567	80096568	80096569	80096570	80096571	80096572	80096573	80096574	80096575	80096576	80096577	80096578	80096579	80096580	80096581	80096582	80096583	80096584	80096585	80096586	80096587	80096588	80096589	80096590	80096591	80096592	80096593	80096594	80096595	80096596	80096597	80096598	80096599	80096600	80096601	80096602	80096603	80096604	80096605	80096606	80096607	80096608	80096609	80096610	80096611	80096612	80096613	80096614	80096615	80096616	80096617	80096618	80096619	80096620	80096621	80096622	80096623	80096624	80096625	80096626	80096627	80096628	80096629	80096630	80096631	80096632	80096633	80096634	80096635	80096636	80096637	80096638	80096639	80096640	80096641	80096642	80096643	80096644	80096645	80096646	80096647	80096648	80096649	80096650	80096651	80096652	80096653	80096654	80096655	80096656	80096657	80096658	80096659	80096660	80096661	80096662	80096663	80096664	80096665	80096666	80096667	80096668	80096669	80096670	80096671	80096672	80096673	80096674	80096675	80096676	80096677	80096678	80096679	80096680	80096681	80096682	80096683	80096684	80096685	80096686	80096687	80096688	80096689	80096690	80096691	80096692	80096693	80096694	80096695	80096696	80096697	80096698	80096699	80096700	80096701	80096702	80096703	80096704	80096705	80096706	80096707	80096708	80096709	80096710	80096711	80096712	80096713	80096714	80096715	80096716	80096717	80096718	80096719	80096720	80096721	80096722	80096723	80096724	80096725	80096726	80096727	80096728	80096729	80096730	80096731	80096732	80096733	80096734	80096735	80096736	80096737	80096738	80096739	80096740	80096741	80096742	80096743	80096744	80096745	80096746	80096747	80096748	80096749	80096750	80096751	80096752	80096753	80096754	80096755	80096756	80096757	80096758	80096759	80096760	80096761	80096762	80096763	80096764	80096765	80096766	80096767	80096768	80096769	80096770	80096771	80096772	80096773	80096774	80096775	80096776	80096777	80096778	80096779	80096780	80096781	80096782	80096783	80096784	80096785	80096786	80096787	80096788	80096789	80096790	80096791	80096792	80096793	80096794	80096795	80096796	80096797	80096798	80096799	80096800	80096801	80096802	80096803	80096804	80096805	80096806	80096807	80096808	80096809	80096810	80096811	80096812	80096813	80096814	80096815	80096816	80096817	80096818	80096819	80096820	80096821	80096822	80096823	80096824	80096825	80096826	80096827	80096828	80096829	80096830	80096831	80096832	80096833	80096834	80096835	80096836	80096837	80096838	80096839	80096840	80096841	80096842	80096843	80096844	80096845	80096846	80096847	80096848	80096849	80096850	80096851	80096852	80096853	80096854	80096855	80096856	80096857	80096858	80096859	80096860	80096861	80096862	80096863	80096864	80096865	80096866	80096867	80096868	80096869	80096870	80096871	80096872	80096873	80096874	80096875	80096876	80096877	80096878	80096879	80096880	80096881	80096882	80096883	80096884	80096885	80096886	80096887	80096888	80096889	80096890	80096891	80096892	80096893	80096894	80096895	80096896	80096897	80096898	80096899	80096900	80096901	80096902	80096903	80096904	80096905	80096906	80096907	80096908	80096909	80096910	80096911	80096912	80096913	80096914	80096915	80096916	80096917	80096918	80096919	80096920	80096921	80096922	80096923	80096924	80096925	80096926	80096927	80096928	80096929	80096930	80096931	80096932	80096933	80096934	80096935	80096936	80096937	80096938	80096939	80096940	80096941	80096942	80096943	80096944	80096945	80096946	80096947	80096948	80096949	80096950	80096951	80096952	80096953	80096954	80096955	80096956	80096957	80096958	80096959	80096960	80096961	80096962	80096963	80096964	80096965	80096966	80096967	80096968	80096969	80096970	80096971	80096972	80096973	80096974	80096975	80096976	80096977	80096978	80096979	80096980	80096981	80096982	80096983	80096984	80096985	80096986	80096987	80096988	80096989	80096990	80096991	80096992	80096993	80096994	80096995	80096996	80096997	80096998	80096999	80097000	80097001	80097002	80097003	80097004	80097005	80097006	80097007	80097008	80097009	80097010	80097011	80097012	80097013	80097014	80097015	80097016	80097017	80097018	80097019	80097020	80097021	80097022	80097023	80097024	80097025	80097026	80097027	80097028	80097029	80097030	80097031	80097032	80097033	80097034	80097035	80097036	80097037	80097038	80097039	80097040	80097041	80097042	80097043	80097044	80097045	80097046	80097047	80097048	80097049	80097050	80097051	80097052	80097053	80097054	80097055	80097056	80097057	80097058	80097059	80097060	80097061	80097062	80097063	80097064	80097065	80097066	80097067	80097068	80097069	80097070	80097071	80097072	80097073	80097074	80097075	80097076	80097077	80097078	80097079	80097080	80097081	80097082	80097083	80097084	80097085	80097086	80097087	80097088	80097089	80097090	80097091	80097092	80097093	80097094	80097095	80097096	80097097	80097098	80097099	80097100	80097101	80097102	80097103	80097104	80097105	80097106	80097107	80097108	80097109	80097110	80097111	80097112	80097113	80097114	80097115	80097116	80097117	80097118	80097119	80097120	80097121	80097122	80097123	80097124	80097125	80097126	80097127	80097128	80097129	80097130	80097131	80097132	80097133	80097134	80097135	80097136	80097137	80097138	80097139	80097140	80097141	80097142	80097143	80097144	80097145	80097146	80097147	80097148	80097149	80097150	80097151	80097152	80097153	80097154	80097155	80097156	80097157	80097158	80097159	80097160	80097161	80097162	80097163	80097164	80097165	80097166	80097167	80097168	80097169	80097170	80097171	80097172	80097173	80097174	80097175	80097176	80097177	80097178	80097179	80097
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	-------



掛牆式分體冷氣機

- * 分體式設計，操作寧靜
- * 自動溫度調節，全面式冷氣噴射
- * 室外散熱器可放置在露台，天井，屋頂或掛在牆外
- * 杏色外型最美觀，可襯托任何傢俬

型號	冷氣功率 BTU/H	面積 闊 高 深	價目
CS-90PK205	9,000 (1匹)	29 3/8" x 13 3/8" x 10 1/4"	HK\$2,700.00
CS-120PK205	12,000 (1 1/4匹)	29 3/8" x 12 3/8" x 10 7/8"	3,300.00
CS-227DK2 (二合一 冷氣機、抽濕機)	9,000 (1匹)	29 3/8" x 13 3/8" x 10 1/4"	3,050.00



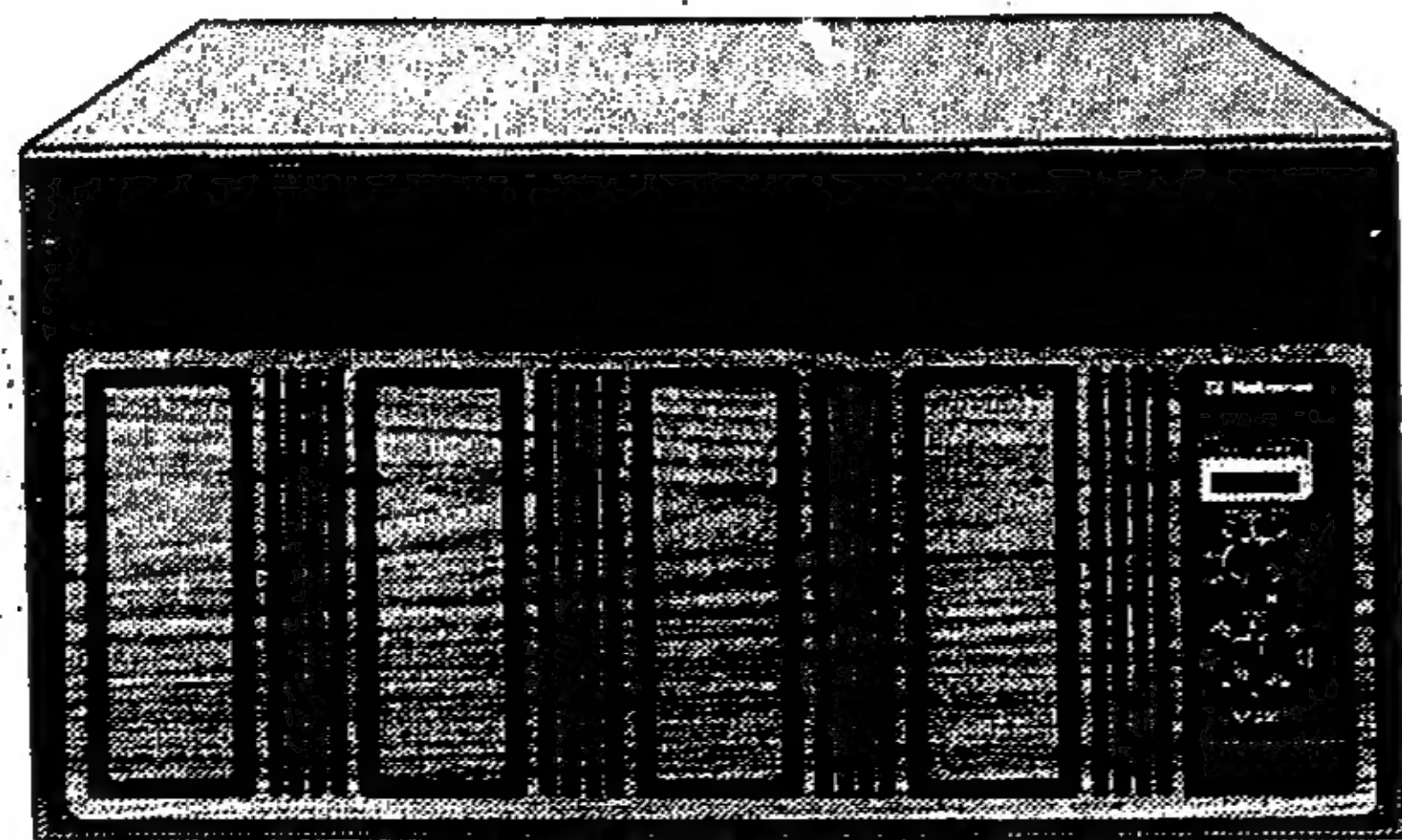
懸掛天花型分體冷氣機

- * 吊裝於天花板上，慳回大量地板空位
- * 不須用風喉，安裝快捷
- * 因分體緣故，機器部份在室外，所以特別寧靜
- * 適用於快餐店、小食店、餐廳、美容院、百貨公司及寫字樓等

型號	冷氣功率 BTU/H	面積 闊 高 深	價目
CS-160YC205	16,000 (2匹)	38 3/8" x 9 7/8" x 16 3/8"	HK\$4,500.00
CS-3TV2	28,200 (3匹)	49 3/8" x 9" x 21 1/8"	6,200.00

78年樂聲牌冷氣機 幸運用戶巨型抽獎

由本年四月一日至八月三十一日期間內，選購任何一款樂聲牌全新噴射冷氣機，分體式冷氣機及汽車冷氣機等，可獲參加七八年樂聲牌冷氣機幸運抽獎。獎額共192名，總值達HK\$125,000，名貴獎品包括夏威夷雙人來回機票，樂聲牌洗碗碟機，樂聲牌微波電子爐，富士活動電影機及樂聲牌濾水器等。



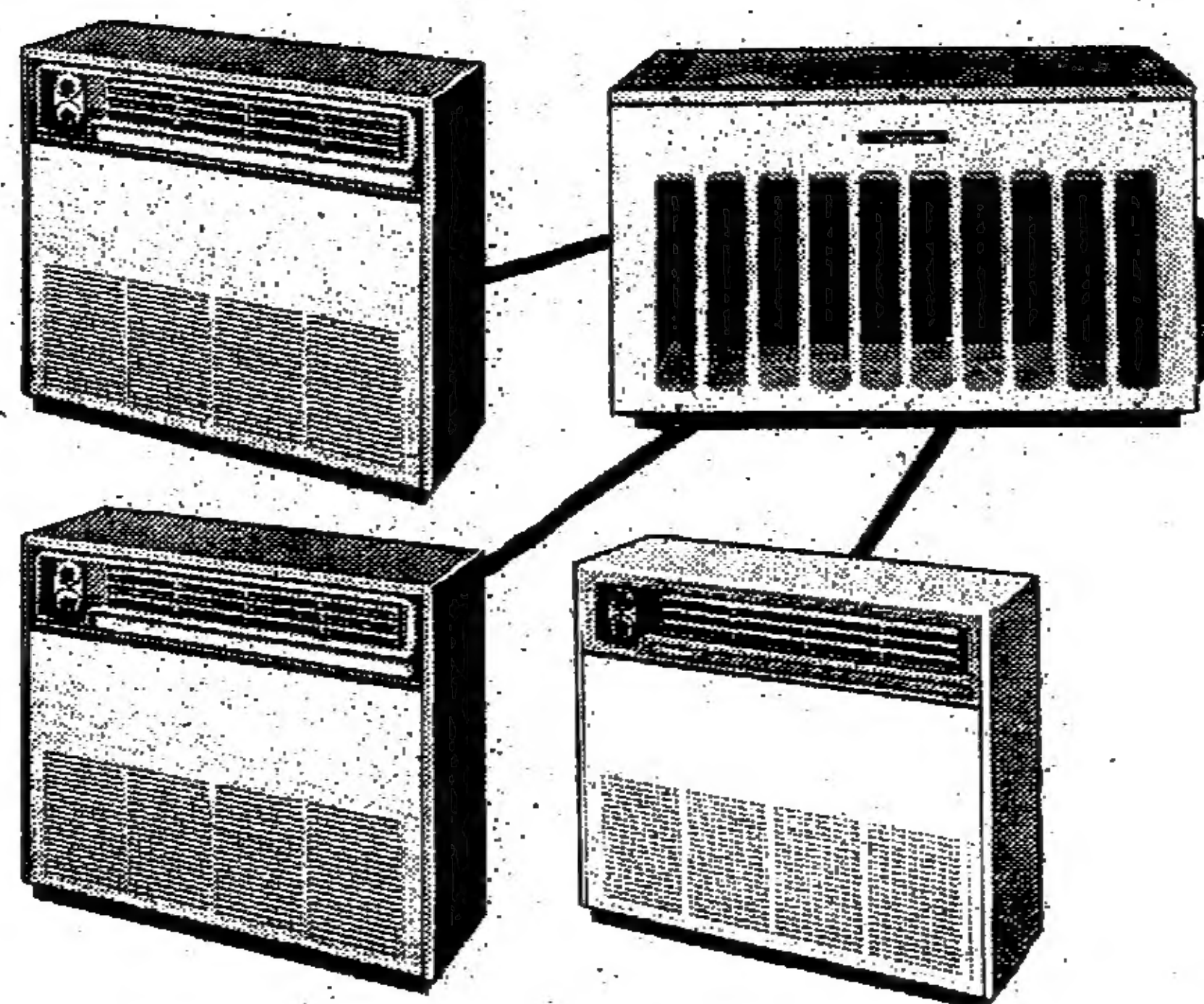
窗口式噴射冷氣機

- * 木紋面板，美觀華貴
- * 吹風方向可隨意調校
- * 冷凍力強，兼有抽濕作用
- * 設計先進，保證最高冷度時亦寧靜無聲

窗口式冷暖氣機

- * 特有相反循環系統，配合自動恆溫器，提供理想空氣調節
- * 冷/暖氣選擇掣，可隨意調校室內溫度
- * 冷/暖氣變換系統可靠暢順，保證冷/暖氣變換容易
- * 機殼美觀，可配合任何室內裝飾

型號	冷氣功率 BTU/H	面積 闊 高 深	價目
CW-72Y205	7,000 (3/4匹)	20 3/8" x 13 3/8" x 19 3/8"	HK\$1,580.00
CW-91Y205	9,000 (1匹)	22 1/4" x 14 3/8" x 20 3/8"	1,920.00
CW-100P205	10,000 (1 1/4匹)	26" x 15 3/8" x 22 3/4"	2,040.00
CW-120P205	13,000 (1 1/2匹)	26" x 15 3/8" x 24 3/8"	2,280.00
CW-172P205	17,000 (2匹)	26" x 17 3/8" x 30 3/8"	2,700.00
CW-222P205	22,000 (2 1/2匹)	26" x 17 3/8" x 32"	3,240.00
CW-90K20H5 冷暖機	9,000 (1匹)	26" x 15 3/8" x 20 3/8"	2,120.00
CW-120Y20H5 冷暖機	13,000 (1 1/2匹)	26" x 15 3/8" x 24"	2,400.00



組合座地式分體冷氣機

- * 冷氣機與散熱器分為兩部份，安裝時無須鑿牆破窗，破壞室內外美觀
- * 散熱器可放置室外，雜聲得以隔離
- * 每部散熱器可連接一至三部冷氣機，匹數由一匹至兩匹
- * 款式新穎，有木紋色及白色兩種

型號	冷氣功率 BTU/H	面積 闊 高 深	價目
BV-21BSY(T)	8,400 (1匹)	31 1/4" x 30 3/8" x 10 3/8"	HK\$2,100.00
BV-30BSY(T)	11,500 (1 1/2匹)	31 1/4" x 30 3/8" x 10 3/8"	2,600.00
BV-42BSY(T)	17,400 (2匹)	31 1/4" x 30 3/8" x 12 1/8"	3,200.00

樂聲牌新款冷氣機 陣容強大式式俱備

樂聲牌專誠為香港氣候而設計的冷氣機，係積聚多年經驗及不斷研究之成果，自生產以來，不斷擴展，由室內冷氣機，汽車冷氣機而擴展至分體式冷氣機，式式俱備，構造精良，寧靜夠凍。

TOP COOL

樂聲牌



服務部：九龍官塘創業街36號·康氏工業大廈
電話：3-430161

信興電器貿易有限公司

香港中環聯邦大廈1401室·電話：5-256161-8
九龍彌敦道625號羅斯大廈2/3樓·電話：3-315111
香港陳列中心：軒尼詩道4號·電話：5-271809

好良應反劃計徒學 位職請申烈熱年青

業行等衣製修維車汽括包

【本報訊】勞工處昨日宣佈，將推行一項「學徒計劃」，以鼓勵年青人投身技術行業。該計劃旨在為年青人提供一個學習技術的機會，並讓他們在實際工作中獲得經驗。參加計劃的青人將獲得津貼，並由勞工處派員監督。該計劃將涵蓋多個行業，包括汽車維修、製衣、電機、電子、木工、金工、印刷、造船、建築、機械、電機、電子、木工、金工、印刷、造船、建築、機械等。參加計劃的青人將獲得津貼，並由勞工處派員監督。該計劃將涵蓋多個行業，包括汽車維修、製衣、電機、電子、木工、金工、印刷、造船、建築、機械、電機、電子、木工、金工、印刷、造船、建築、機械等。

連貫不峯與源源 有蓋行人天橋啟用

【本報訊】一條連貫沙田、大埔及新界東的有蓋行人天橋，昨日已正式啟用。該天橋全長一千八百呎，寬度為六呎，由沙田大埔公路起，經過沙田、大埔及新界東，最後抵達沙田大埔公路。該天橋的啟用，將為行人提供一個安全、舒適的通道，並可節省不少時間。該天橋的啟用，將為行人提供一個安全、舒適的通道，並可節省不少時間。該天橋的啟用，將為行人提供一個安全、舒適的通道，並可節省不少時間。

【本報訊】一條連貫沙田、大埔及新界東的有蓋行人天橋，昨日已正式啟用。該天橋全長一千八百呎，寬度為六呎，由沙田大埔公路起，經過沙田、大埔及新界東，最後抵達沙田大埔公路。該天橋的啟用，將為行人提供一個安全、舒適的通道，並可節省不少時間。該天橋的啟用，將為行人提供一個安全、舒適的通道，並可節省不少時間。

梁潔女士捐三萬 贈何慈善基金

【本報訊】梁潔女士日前向何慈善基金捐款三萬元，以支持該基金的慈善事業。梁潔女士表示，她一直支持該基金的慈善事業，並希望透過此次捐款，能為有需要的人士提供幫助。何慈善基金主席何慈善表示，梁潔女士的捐款，將為基金的慈善事業提供重要的支持。該基金將把此款項用於資助各項慈善活動，包括資助貧苦學生、資助老人、資助殘疾人士等。

青年毆傷妓女 罰款兼留案底

【本報訊】一名青年因毆傷一名妓女，被法院判處罰款並留案底。該名青年被控以毆傷他人，並被控以非法禁錮他人。法院在審理後，認為該名青年的行為嚴重，應予以嚴懲。法院判處該名青年罰款一千元，並留案底一年。該名青年表示，他對法院的判決感到不滿，並表示將上訴。法院表示，將根據情況，決定是否接受上訴。

沙巴 馬航為你提供好選擇

沙巴對追求物質享受的人仕而言，未必適合，但如果你嚮往在世外桃源，靜渡返樸歸真的生活，沙巴即是理想不過。你可以尋幽探勝，探索未受文明騷擾的長灘；攀登巍峩峰，亦是東南亞最高的神山；亦可享受溫泉，盡瀟灑，身心舒暢；或遊覽世界最大的珊瑚礁保護區，悉從從便！

馬航逢星期一、三、五、六，直飛檳城。
逢星期二、六，往亞庇(沙巴)，詳情請洽各大旅行社。

吉隆坡

亞庇(沙巴)

香港

議會軍童區太亞 討論組分續繼 動活練訓軍童

【本報訊】亞細亞區議會昨日舉行會議，討論有關童軍訓練活動的建議。會議中，議員們就如何加強童軍訓練活動，以及如何提高童軍訓練的質素，進行了廣泛的討論。會議決定，將成立一個小組，負責研究有關童軍訓練活動的建議，並向議會提交報告。該小組將由議員們組成，並由一名專業人士擔任主席。該小組將在未來幾個月內完成其工作。

聖思定英文中學 F5會考班文理組招生

【本報訊】聖思定英文中學(F5)會考班文理組，現正招收新學生。該班為五年級學生提供文理兩科課程，並可參加會考。該班的課程設計，旨在為學生提供一個全面、均衡的教育，並可為學生提供一個良好的升學機會。該班的課程設計，旨在為學生提供一個全面、均衡的教育，並可為學生提供一個良好的升學機會。

元朗中山紀念英文書院 大學預科班通告

【本報訊】元朗中山紀念英文書院大學預科班，現正招收新學生。該班為高中畢業生提供大學預科課程，並可參加大學入學考試。該班的課程設計，旨在為學生提供一個全面、均衡的教育，並可為學生提供一個良好的升學機會。該班的課程設計，旨在為學生提供一個全面、均衡的教育，並可為學生提供一個良好的升學機會。

香港孔仲岐紀念中學 中國基督教會

【本報訊】香港孔仲岐紀念中學中國基督教會，現正招收新學生。該校為基督教徒提供一個良好的教育機會，並可參加會考。該校的課程設計，旨在為學生提供一個全面、均衡的教育，並可為學生提供一個良好的升學機會。該校的課程設計，旨在為學生提供一個全面、均衡的教育，並可為學生提供一個良好的升學機會。

校址：元朗安樂路五十九號
電話：二二二七七八七
二二二七七八八
二二二七七八九

校址：元朗安樂路五十九號
電話：二二二七七八七
二二二七七八八
二二二七七八九

大同英文中學 大學預科班招生

【本報訊】大同英文中學大學預科班，現正招收新學生。該班為高中畢業生提供大學預科課程，並可參加大學入學考試。該班的課程設計，旨在為學生提供一個全面、均衡的教育，並可為學生提供一個良好的升學機會。該班的課程設計，旨在為學生提供一個全面、均衡的教育，並可為學生提供一個良好的升學機會。

維新英文中學(油蔴地) 招生通告

【本報訊】維新英文中學(油蔴地)現正招收新學生。該校為學生提供一個良好的教育機會，並可參加會考。該校的課程設計，旨在為學生提供一個全面、均衡的教育，並可為學生提供一個良好的升學機會。該校的課程設計，旨在為學生提供一個全面、均衡的教育，並可為學生提供一個良好的升學機會。

諸聖夜中學 招生通告

【本報訊】諸聖夜中學現正招收新學生。該校為學生提供一個良好的教育機會，並可參加會考。該校的課程設計，旨在為學生提供一個全面、均衡的教育，並可為學生提供一個良好的升學機會。該校的課程設計，旨在為學生提供一個全面、均衡的教育，並可為學生提供一個良好的升學機會。

申請歸化英籍啓事

【本報訊】申請歸化英籍啓事。凡有意申請歸化英籍的人士，請向有關部門申請。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。

申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。

申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。

嶺南書院招生

【本報訊】嶺南書院現正招收新學生。該院為學生提供一個良好的教育機會，並可參加會考。該院的課程設計，旨在為學生提供一個全面、均衡的教育，並可為學生提供一個良好的升學機會。該院的課程設計，旨在為學生提供一個全面、均衡的教育，並可為學生提供一個良好的升學機會。

申請歸化英籍啓事

【本報訊】申請歸化英籍啓事。凡有意申請歸化英籍的人士，請向有關部門申請。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。

申請歸化英籍啓事

【本報訊】申請歸化英籍啓事。凡有意申請歸化英籍的人士，請向有關部門申請。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。

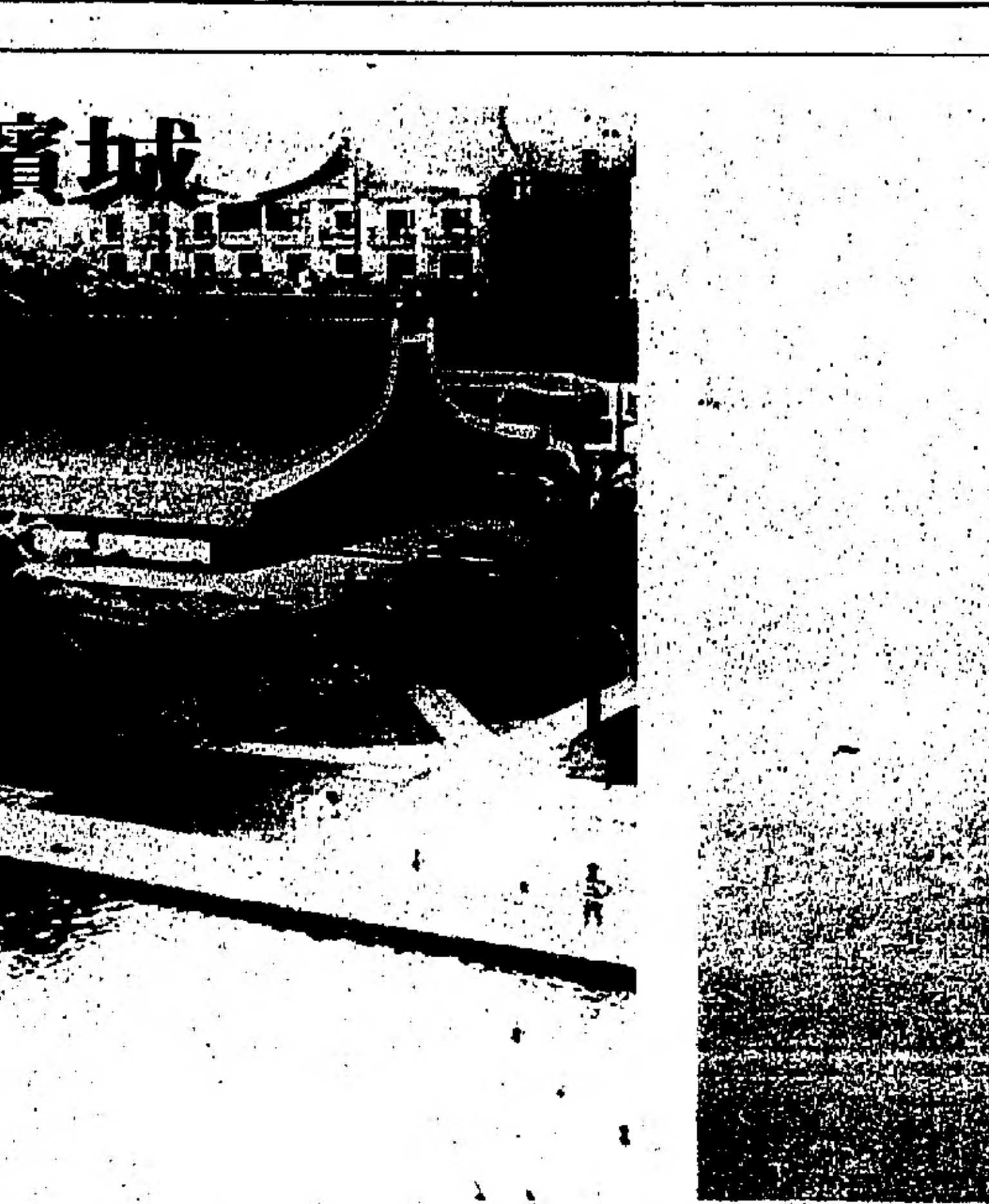
申請歸化英籍啓事

【本報訊】申請歸化英籍啓事。凡有意申請歸化英籍的人士，請向有關部門申請。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。

申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。

申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。申請人須符合一定的條件，並提供相關的證明文件。

ROSARY GIRLS' COLLEGE
玫瑰書院
招收中五重讀生通告
本校現接受中五重讀女生入學申請，可於即日起携同英文中學會考成績證明、相片二張，到本校校務處辦理申請入學手續，特此通告。
校址：香港堅道97號 電話：5-244787 5-244450
(3, 4, 12, 13, 23, 23A, 23B, 24, 103號巴士直達)



馬航為你提供好選擇

檳城是亞洲的縮影，多姿多采，旅遊度假，畢生難忘。你可以在金黃色的沙灘上，享受天然陽光，欣賞藍天碧海；在市鎮的街道上，瀏覽及選購廉價物美、紀念品，另外品嚐中國、馬來或印度各有特色的佳餚美酒，或者參觀大小不同的廟宇、博物館及富有民族色彩的印花布工場。琳瑯滿目，應有盡有，令你稱心滿意。

馬航逢星期一、三、五、六，直飛檳城。
逢星期二、六，往亞庇(沙巴)，詳情請洽各大旅行社。

吉隆坡

亞庇(沙巴)

香港

香港

香港

油蔴地小輪公司証實

籌開港粵航綫 試航成績良好

細則已派員赴廣州磋商

【本報訊】油蔴地小輪公司昨日證實，現正與香港及廣東有關當局磋商，以開辦由香港至廣州之航綫。該公司發言人表示，該航綫之開辦，將以油蔴地小輪公司之「油蔴地」及「油蔴地」兩艘小輪為主要船隻。該兩艘小輪，均係由該公司之船廠所建造，其性能優良，且能適應香港及廣東之氣候。該公司發言人又表示，該航綫之開辦，將以每週兩次為原則，即由香港開往廣州，再由廣州開往香港。該航綫之開辦，將為香港及廣東之交通帶來便利，並可節省不少時間。該公司發言人又表示，該航綫之開辦，將以油蔴地小輪公司之船隻為主要船隻，並可為該公司之業務帶來發展。

太古水塘又生慘劇 六歲女水塘嬉水 浮板脫手遭溺斃

浮板脫手遭溺斃

【本報訊】一名六歲女童，昨日下午在太古水塘嬉水時，因浮板脫手，不幸溺斃。該女童姓李，現年六歲，家住太古。據其家人表示，該女童於昨日下午四時許，獨自在水塘邊玩耍，其母親則在附近觀看。當時，該女童正坐在浮板上，因浮板不穩，突然脫手，女童隨即落入水中。其母親見狀，立即呼救，並向附近的人求助。不久，有人將女童救起，但女童已失去生命。警方接報後，立即趕到現場，並展開調查。警方表示，該起慘劇，可能是由於浮板質量問題所致。警方呼籲家長，應加強對子女的安全教育，並避免子女在水邊玩耍，以免發生意外。

元朗一鐵器工場 遭大火燒毀

遭大火燒毀

【本報訊】元朗一鐵器工場，昨日下午發生大火，火勢猛烈，工場內之鐵器及材料，均被燒毀。據該工場負責人表示，該工場位於元朗某處，其面積約有五百平方呎。該工場內存放有大量之鐵器及材料，包括鐵板、鐵管、鐵線等。昨日下午四時許，工場內突然發生大火，火勢迅速蔓延，並伴有濃煙冒出。負責人見狀，立即向消防局報警。消防人員趕到現場後，立即展開撲滅工作。經過約一小時之撲滅，火勢終於得到控制。目前，火場內之殘骸仍在清理中。警方表示，該起大火，可能是由於電線短路所致。警方呼籲工場負責人，應加強對工場之安全管理，並定期檢查電線，以免發生意外。

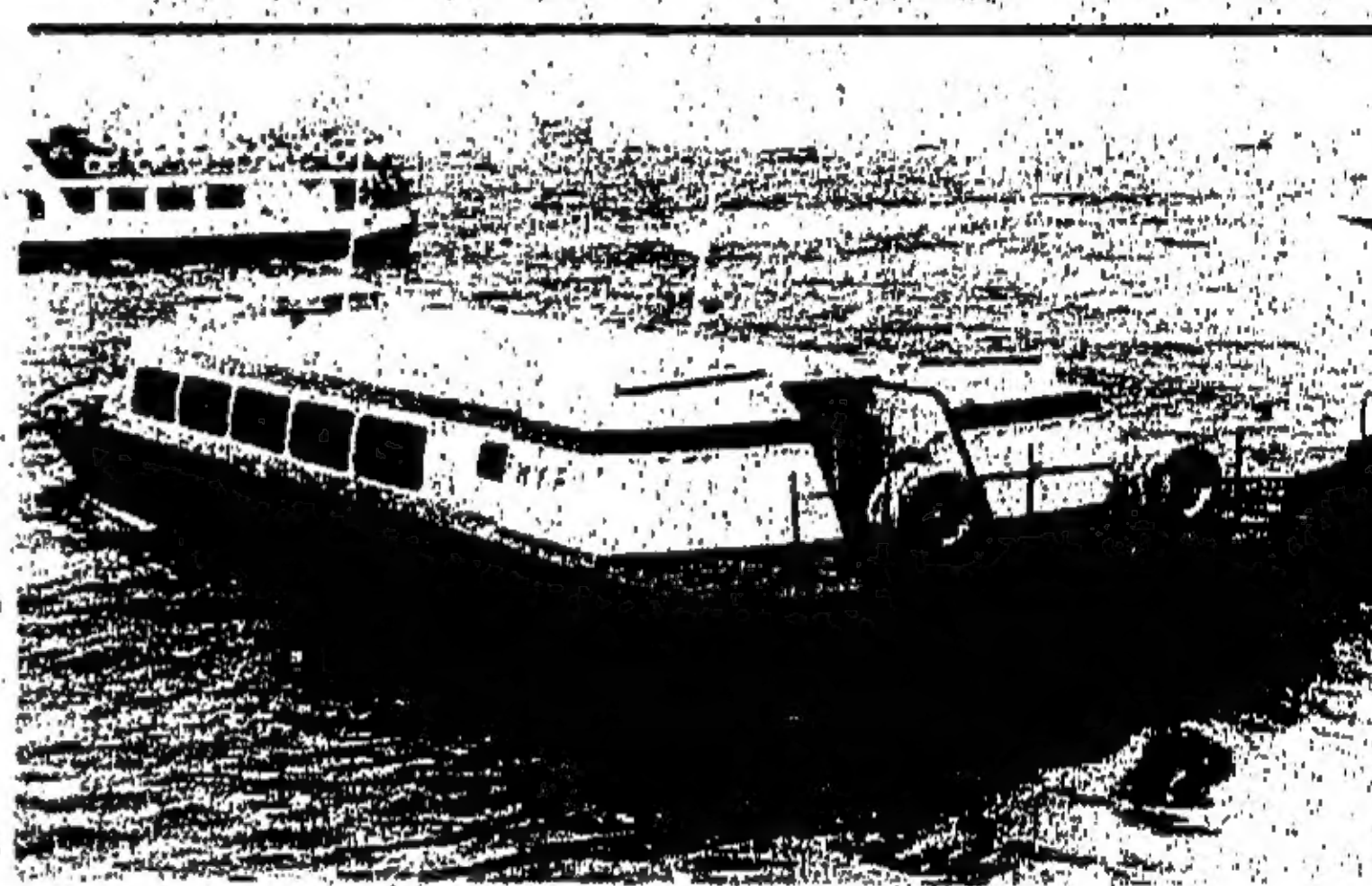
停水通告

【本報訊】水務局通告，因水管維修，將於今日（八月廿一日）下午一時至四時，在元朗區之某處停水。受影響之地區包括：元朗區之某處。水務局呼籲受影響地區之居民，應提前做好儲水準備，以應付停水期間之需要。水務局又表示，停水期間，該處之供水將完全中斷，請居民留意。

署理港督赦免死囚 張千新改終身監禁

張千新改終身監禁

【本報訊】署理港督昨日宣佈，將赦免死囚張千新，並將其改判為終身監禁。張千新，現年五十五歲，曾於一九七五年被判處死刑。其罪名為謀殺。署理港督在宣佈赦免張千新時表示，張千新在服刑期間表現良好，並已悔改。署理港督又表示，將對張千新之改判，進行嚴格之監督。張千新之改判，引起社會之廣泛關注。有人認為，張千新之改判，是港督之仁慈表現；也有人認為，張千新之改判，是港督之濫權。目前，張千新仍在監獄中服刑。



油蔴地小輪公司總經理劉定中(右)及副經理(左)昨日與廣東省港務局商討開辦港粵航綫問題。

「為你的安全着想」 傳單派發駕車人士

【本報訊】數名學校交通安全隊昨日在尖沙咀中區道邊，派發「為你的安全着想」之傳單，提醒駕車人士注意安全。該傳單內容包括：駕車時應遵守交通規則，不得超速、超車、變換車道等。交通安全隊又表示，將繼續派發傳單，以提高駕車人士之安全意識。

蘋果牌牛仔褲 招待經銷商遊台日

【本報訊】蘋果牌牛仔褲，將於今日（八月廿一日）在台北舉行招待經銷商遊台日活動。該活動旨在向經銷商展示蘋果牌牛仔褲之最新款式及質量。蘋果牌牛仔褲之負責人表示，該品牌之牛仔褲，一直以來都深受消費者之喜愛。此次遊台日活動，將為經銷商提供一個了解該品牌之機會。目前，該活動正積極籌備中。

兆安地產附屬機構 (註冊批准接受存款公司)			
期限	利率	息率	率
三個月	7厘	7厘	7厘
六個月	7厘	7厘	7厘
一年	8厘	8厘	8厘
二年	8厘	8厘	8厘

電話：H-259045-8
中環連卡佛大廈1101室

余祿佑專題演講 公共交通安全 若不自律 當局祇有制裁

【本報訊】余祿佑昨日在尖沙咀中區道邊，舉行專題演講，主題為「公共交通安全」。余祿佑在演講中表示，公共交通安全是每個人都關心的問題。如果每個人都能自覺遵守交通規則，公共交通安全將得到保障。如果每個人都不能自覺遵守交通規則，當局祇有採取制裁措施。余祿佑又表示，公共交通安全是每個人都關心的問題。如果每個人都能自覺遵守交通規則，公共交通安全將得到保障。如果每個人都不能自覺遵守交通規則，當局祇有採取制裁措施。余祿佑的演講，引起在場人士之廣泛關注。演講結束後，余祿佑還與在場人士進行了交流。

廟街破獲豪華賭檔 主持人罰款萬五 廿一賭徒罰三百

【本報訊】警方昨日在廟街破獲一處豪華賭檔，並逮捕了多名涉案人員。警方表示，該賭檔位於廟街某處，其裝修豪華，設備齊全。警方在破獲該賭檔時，繳獲了大量之賭具及現金。目前，該賭檔之主持人已被捕，並被罰款五萬元。另有廿一名賭徒被罰款三百元。警方又表示，將繼續加強對廟街之治安巡邏，以確保市民之安全。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

附啟：近日各項建築材料上漲，工價日高，敝以成本所關，決自八月廿一日起將售價加以調整，諸希鑒諒，為荷。

接洽處：九龍彌敦道72號 昌興大廈902室
電話：3-673091-4

兆安地產附屬機構 (註冊批准接受存款公司)			
期限	利率	息率	率
三個月	7厘	7厘	7厘
六個月	7厘	7厘	7厘
一年	8厘	8厘	8厘
二年	8厘	8厘	8厘

電話：H-259045-8
中環連卡佛大廈1101室

請電：3-315191垂詢
或駕臨：佳訊有限公司
九龍旺角山東街47-51號十樓

國際酒樓夜總會 旺角彌敦道六二一號 電話：三三〇二四二	總統酒樓夜總會 北角英皇道四八〇號 電話：五五三二六一	豪華酒樓夜總會 油蔴地彌敦道三四九號 電話：三八五〇五七	中國大酒樓 灣仔莊士敦道十八號 電話：五二八二八五	新亞大酒樓 旺角彌敦道六二一號 電話：八四四二二五	百樂門酒樓 灣仔軒尼詩道三八八號 電話：五五七三三六	趣華大酒樓 旺角西洋菜街八十二號 電話：三九九九三三
萬宜大酒樓 旺角西洋菜街六號 電話：三八五二五五	文華大酒樓 旺角彌敦道七十七號 電話：三八四六五四	瑞香園酒樓 油蔴地佐敦道五〇四號 電話：三三二七四六	加拿大酒樓 多倫多士打西街四九號 電話：四六二一八八	英國倫敦中國城酒樓 倫敦高爾街四七號 電話：四六二一八八	英國倫敦中國城酒樓 倫敦高爾街四七號 電話：四六二一八八	英國倫敦中國城酒樓 倫敦高爾街四七號 電話：四六二一八八

起元百三由酌壽筵喜
起元廿百二由會宴團社

起元百一幣加席翅價特樓酒際國多倫多
起元十四幣英席翅價特樓酒城國中敦倫
夜宵飯晚菜小美精手巧樓酒邨麗美敦倫

消委會 你選 會教 購原 子筆

倍六達距差命壽子牌各

【本報訊】香港消費者委員會昨日公佈一項調查結果，顯示在市面上之原子筆中，以「子牌」原子筆之壽命最長，為「倍六」原子筆之六倍。該調查結果是基於對市面上之十種不同品牌之原子筆進行測試而得。測試結果顯示，「子牌」原子筆之壽命最長，可達六萬次書寫；而「倍六」原子筆之壽命則僅為一萬次書寫。消費者委員會呼籲消費者在購買原子筆時，應選擇壽命較長之品牌，以節省開支。

天氣 潮水

八月廿一日(星期三)天氣：多雲偶雨，最高氣溫：廿四度，最低氣溫：十八度。

潮水：上午八時四十分，下午二時四十分。

商業全日班

九月廿二日開課，由上午九時至下午六時。課程內容包括：商業常識、簿記、英語、數學等。歡迎報名。

馬迷佳音·新馬錦囊

張基主編 簡而清提供資料
資料豐富·贏馬必備

馬迷佳音·新馬錦囊

張基主編 簡而清提供資料
資料豐富·贏馬必備

馬迷必備：馬迷必備之良伴，提供最新馬賽資訊、馬匹評語、馬房動態等。歡迎訂閱。

港元續疲弱·乘機刮粗龍
大陸貨將加價

加速通貨膨脹將無可避免

【本報訊】港元持續疲弱，出入口赤字仍未改善之際，一項消息說：大陸貨品最近可能普遍提高售價。據悉最近召開會議，商討提高各類二陸貨品售價問題。據悉此項行動，乃順應港九對人民長期待下跌所採取之步驟。

現時，港元對兌克，元、人民幣等匯價不斷下跌，引致來自西德、日本及若干西歐之口貨及電器用品而繼漲價，尤甚於自日本的貨物漲價。由百分之十至百分之二十，漲至百分之三。

一般工商界主認為：就算陸貨不增加零碼價格，近期内港元仍會疲弱。

死者都日光事後由

案命怖恐礮頭橫
死穿洞腦後子男

器兇等鎚鐵刀血有遺旁身
擊襲人遭會疑路血有間梯



恐怖碎屍案 列爲交通意外

【本報訊】去週末在滬蘇枝角大橋發現的慘碎屍，警方現已列交通意外處理。

本報記者就上述消息發公公共事務部查詢時，發言人表示警方現已將案列為交通意外處理，驗屍報告將不會向外界公佈，同時，直至現在為止，仍未有死者之親友前往認屍，其食

案法訂修務稅
賣三行進日今

辯激有會員議各與司政財料

修訂)法案，將於今日在立法局繼續二讀辯論。隨即三讀，並由財政司署照案差派各議員就該法案所提出的質詢席間的非常守潔員，會就該法案進行一番檢辯。該法案今日在法案委員會程序進行三讀時，該政府將會動議將其內文作若干修訂。

抗議交通當局嚴厲取締拒載 盛傳的士司機罷駛

業內人士分析實現可能性不大

【本報訊】傳說的土匪機目前雖被擊斃，但據的土匪工人昨日分析此輩的土匪工人指出，此輩的土匪工人指出，雖然最近有聞若干的土匪不滿當局打壓，可機持之土匪亦被擊斃。

非法拒捕的行爲，以維薩的土匪的聲譽，此派土匪佔全數，而佔少部份的土匪，則屬黨派之分，傳聞有意煽動派爭，但相信不會發生。但相信不會發生，其他安於其美的土匪，便不會罷工。

表示，這個可能不大，但目前下是似乎查過一年。因為是否土匪是因人而異，若是可機認為現行條例雖然嚴厲執行，但對其收入無影響者，便不會罷工。

昨日的警方熱線電話，共接到五宗市中的可機拒捕投訴，其中以拒捕投訴最多一宗案，新界與港城、兩日所接獲的拒捕投訴，警方現正準備追起訴。

男子剛離開法庭

母親趕至報警救回一命

【本報訊】一名正在接受法庭聆訊的男子，昨接獲法庭傳聞開釋，前往酒店租房，向僱業集團報帳，幸及為母親趕至發覺，報及為母親趕至發覺，將兒子死邊緣換救回來，警方現正作該案。

該名男子姓蔣，廿五歲，洋行職員。據悉他涉離職，亦將遺文件寄有開，被警方拘控。

迄至下午六時左右，他致電家告知母親踪，並指示母親到該的念頭，嗣後即掛線。

彩合六

每注派彩：四千四百二十七元。
特獎號：三百一十六注，每注派一萬元。
第一獎號：五百九百六十二注，每注派彩五十元。
今期可供派彩的獎金共一百六十五萬三千一百二十六元四角。
中獎者請於今日中午起，在各外投注站領獎。

廣華沉屍儲水池
經化驗並無細菌

其他水箱已被掩蓋及消毒

【本報訊】曾於上星期六發現一具屍體之廣華醫院之供水，現已證明並無污染。

醫務衛生處發言人昨表示，從該水箱及頭取出水樣本，化驗結果並無細菌。

醫務衛生處發言人又已與該醫院保持密切聯絡，確保該院在病人大樓附近之水箱徹底清理及消毒。

該醫院所有水箱皆已覆蓋，並加以鎖好。

留醫，懷疑感染腦精中發現失蹤，該醫院職員病人親屬立即報助投訴。醫院、醫院員發言人說，該醫院人員昨發出初步報告，已申明出院後將會警方正在調查事故。

【本報訊】集結在本港風暴潮，淹附近之南中國海上，有一熱帶低氣壓，預料該低氣壓會對本港有所根據天文台昨日下午七時報導：區，集結在呂宋以西之南中國海上發展為一股熱帶低氣壓。

天文台預料，本港東部各區之風

熱帶低氣壓

集結兩宋以凡 形成「愛羅斯絲」兩股熱帶風暴。

與此同時，颱風「嘉愛」，集結南約三百三十海哩之東海上，向西移動，時速十四海哩，直趨華東沿岸。預料今日天氣，吹霧微至和緩東，天色晴朗，天氣炎熱，最高氣溫卅三度。

收市：
 二五二二·二〇
 二五二二·二〇
 入)二二二·八〇
 出)二二三·三〇
 (紐約金價)
 十二月份一百安士
 期貨)
 十二月份一百安士
 期貨)
 促使美元全
 影響股市
 游·開市一
 交易為六百
 股。
 開市三小
 羅斯指數跌

二一七・九〇
（加拿大金價）
一八八二

註：美國紐約金市全日未 及大戶買賣動態，詳情請參 日工商晚報。	期貨） 二二三・七〇 倫敦金融 數星期二日 五一點三 三。
---------------------------------------	----------------------------------------------

面下映
亦墮下
小時成
七十萬
時後杜
五點八

時報指
收市報
跌二點

999年期


景輝大屋

向香港大學堂, 前臨海景
郊外情調, 市區便利
兩梯四伙, 戶戶大單邊
單位面積由708呎至999呎

車位充足, 用料上乘, 設備完善
雲石大堂, 美屋堂煙, 外牆鑲砌意大利玻璃紙皮石, 美侖美奐
柚木地板, 高級鋁窗, 名廠鑲色裙邊浴缸潔具, 入牆暗線電燈
煤氣, 電子防盜系統, 掛牆式廚柜, 不銹鋼星盆柜及灶柜。

15%定金, 十年分期, 每萬元月供\$132.20

前有露台, 觀景特佳
後座向南, 冬暖夏涼

 **新鴻基**

中國康樂大廈22樓
電話: 222935
分行: 旺角電話: 469354 假日照常

樓宇租金之收入亦見增加，此乃拜住宅大量需求所致。茲將第一期之工業大廈工楷，亦告完成。	年六月廿八日該公司宣佈發派末期息十仙半，純利為港幣一千六百一十三萬八千五百餘元。	原因受該公司與香 地下鐵路公司所簽訂 合約影響所致，且累
而在新加坡方面去年 獲得商場及寫字樓大 之工程，合約總值亦	連同上次中期息一仙半	

米又有再度回升之
入口米商開盤提沽
，預料本港頭盤米
久將可回升至七月

九千六百

股名

匯豐銀行
恒生銀行
東亞銀行
海外信託銀
大華銀行
友聯銀行

港燈集團
九龍電燈
中華煤氣
電務公司
中華巴士
九龍巴士

九龍倉
九倉
均益
安全
亞州航業
會豐
會豐
興華
萬邦
維達
華光
華人
信德
寶順
東方
保華
新昌

地盤債券
聯合企業
怡和煙草
新鴻基證券
普通東方
爪哇企業
虎豹

置地公司
置地債券
匯豐置地
大信置業
泰康置業
博富隆置業
金利來置業
永泰建業
捷興企業
萬興企業
港九工商
長江實業
財務地產
廣君地產
華大地產
富利地產
金山地產
恒生工業
大昌地產
光安地產
嘉年地產
聯邦地產

漲幅		跌幅	
成豐地產	0.4%	邦地產	0.4%
恆華企業	0.3%	民生地產	0.3%
永通利企業	0.3%	華洋地產	1.3%
永昌明建築	0.5%	光地產	0.8%
廣源企業	2.4%	順地產	2.4%
千龍地產	4.9%	卓華地產	1.9%
		土地地產	4.9%
		源創地產	3.6%

類別	前收市價
香港地產	0.4
萬生	0.3
永利地產	0.4
萬光地產	1.3
萬興發展	0.8
平龍地產	2.4
永華建築	4.9
永豐	1.1
太古地產	3.9

息影響，使該股份臻至停沽。但俾爾斯則早在一元零五分左右時，已爲某些靈通人大量所吸注，而直至昨日也覺大戶暗中大回吐，但是否有其他原因，則局外人殊難

息影響，使該股份臻至停沽。但俾爾斯則早在一元零五分左右時，已爲某些靈通人大量所吸注，而直至昨日也覺大戶暗中大回吐，但是否有其他原因，則局外人殊難

知學主也

長好友贏得牙散

息轉定 成五厘

銀行業內頗守穩健。

據銀行界人士指稱：昨由港元對外匯價繼續下降，銀元兌換英鎊、馬克、瑞士法郎、英鎊、日金等幣，外幣都是百先購入為然。然後發兌，故此將港幣兌值亦繼續上升，故歐美各貨亦較前而起，此種兌值亦佔額約三年來最高水平。

△九龍倉由於六月初之廿元升至昨日最新新開盤價之卅一元，為期只個半月而已，而其股價計實比上漲達半倍之多。而以昨日之收市價計算其升幅更過數倍，真是得驚驚人，只得一厘左右。實屬罕見，不敢恭維。近以來該股已見大戶頻頻大手吸貨，但其股價仍繼續揚升，此乃拜散戶趁虛而進所致。

九倉華地 鋒芒畢露

△華地股份已呈稿上該會審議。

大戶出貨 散戶惘然

昨日美匯價格，銀業內成交每美元兌四角四分至七角八分不等，七角八分至七角九分不等，即每美元兌七角八分至七角九分不等，即每美元兌四角四分至七角八分不等，即每美元兌四角四分至七角八分不等。

英鎊價格續升，購每磅兌九元五角五分至九元六角五分不等，賣單每磅兌九元二角五分至九元三角五分不等。

歐洲及亞洲美元預報，一個月期八厘半，三個月期八厘半，六個月期八厘半，十二個月期八厘半。

昨日美匯價格，銀業內成交每美元兌四角四分至七角八分不等，七角八分至七角九分不等，即每美元兌七角八分至七角九分不等，即每美元兌四角四分至七角八分不等。

英鎊價格續升，購每磅兌九元五角五分至九元六角五分不等，賣單每磅兌九元二角五分至九元三角五分不等。

歐洲及亞洲美元預報，一個月期八厘半，三個月期八厘半，六個月期八厘半，十二個月期八厘半。

[illegible]

中華青棒連過三關 爭奪日軍冠軍

【本報訊】中華青棒隊在日軍冠軍賽中，連過三關，爭奪冠軍。中華隊在八日、九日、十日三天的比賽中，分別以二比一、三比一、四比一擊敗了日本隊、韓國隊和台灣隊，最終奪得冠軍。

中華隊在八日的比賽中，以二比一擊敗了日本隊。在九日的比賽中，中華隊以三比一擊敗了韓國隊。在十日的比賽中，中華隊以四比一擊敗了台灣隊，最終奪得冠軍。

青少棒隊旗開得勝 明再出師戰美東隊

【本報訊】中華青少棒隊在首場比賽中旗開得勝，明日將再出師戰美東隊。中華隊在八日的比賽中，以二比一擊敗了日本隊，取得了首場勝利。

中華隊在九日的比賽中，以三比一擊敗了韓國隊。在十日的比賽中，中華隊以四比一擊敗了台灣隊，最終奪得冠軍。

釘中眼 胡令夕改誰能信

【本報訊】胡令夕在比賽中改判，引發爭議。胡令夕在比賽中改判，引發了爭議。胡令夕在比賽中改判，引發了爭議。

隊球減削賽聯組丙 入加准獲門龍 拒被再賽卜吉

【本報訊】丙組聯隊比賽，龍門隊獲准入加，拒絕再賽。龍門隊在比賽中獲准入加，拒絕再賽。

東方返國受盛大歡迎 今在台大球場操練

【本報訊】東方足球隊返國，受盛大歡迎，今日在台大球場操練。東方足球隊在返國後，受到了球迷們的熱烈歡迎。

葉志明明午返吉隆坡 徵得家人同意始重來

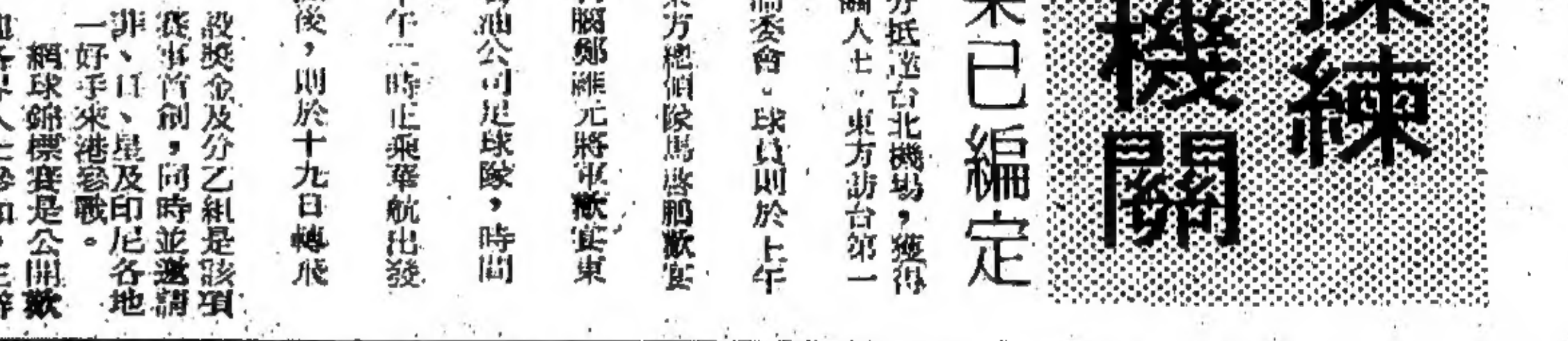
【本報訊】葉志明將於明日返回吉隆坡，徵得家人同意後始能重來。葉志明在返回吉隆坡前，需要徵得家人的同意。

全港網球賽 定九月廿二日開鑼 菲日印尼好手參加

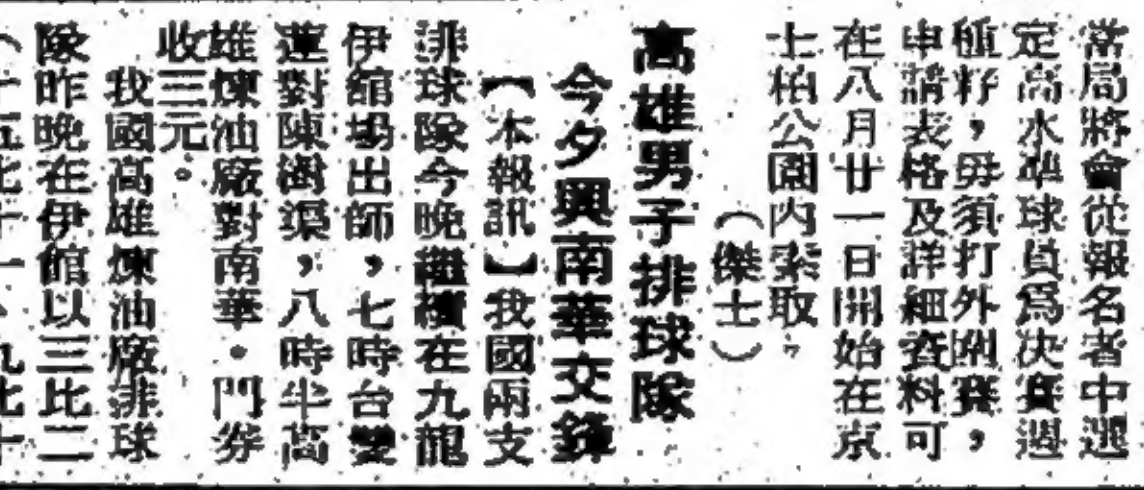
【本報訊】全港網球賽定於九月廿二日開鑼，菲日印尼好手將參加。全港網球賽將於九月廿二日舉行，屆時將有來自菲律賓、日本和印尼的選手參加。

途征上踏方東大 電流非來歸俠 波慢打組小際埠 定未留去葉馬大

【本報訊】大馬路足球隊在比賽中表現不佳，途征上踏方東大。大馬路足球隊在比賽中表現不佳，途征上踏方東大。



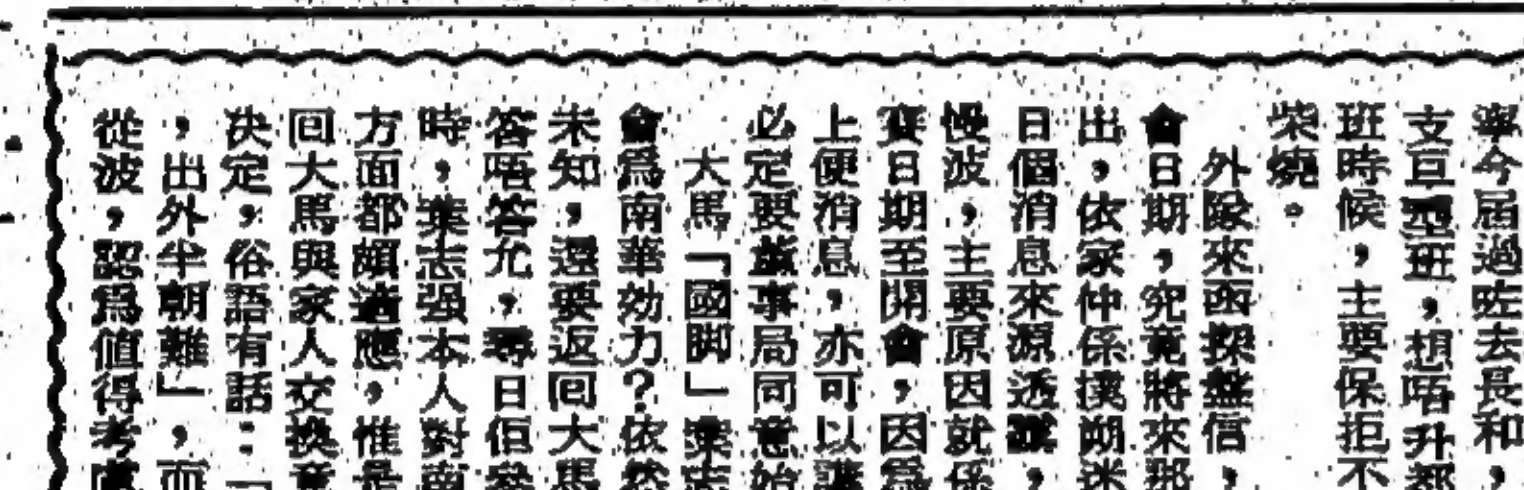
中華青棒隊成員合影。



青少棒隊比賽中。



全港網球賽比賽中。



大馬路足球隊比賽中。



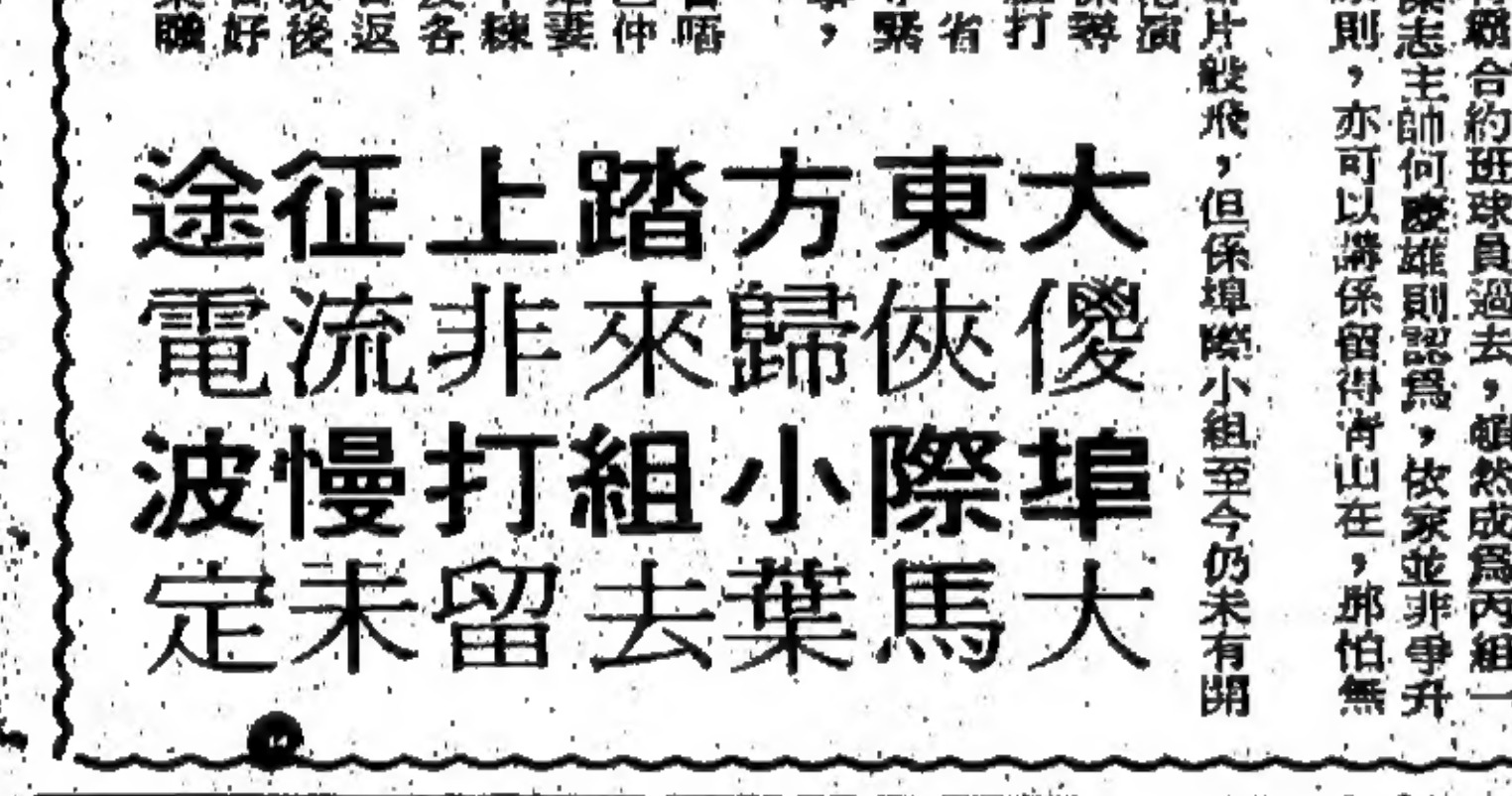
中華青棒隊成員合影。



青少棒隊比賽中。



全港網球賽比賽中。



大馬路足球隊比賽中。

閣下知自己年紀有多大嗎？

【本報訊】閣下知自己年紀有多大嗎？這是一個值得思考的問題。年紀的大小不僅取決於生理年齡，還取決於心理年齡。

美國學校仍歧視女運動員

【本報訊】美國學校仍存在歧視女運動員的情況，這是不公平的。女運動員在學校中面臨著種種歧視和不公平待遇。

義國小村施維蘇仍然是死鎖

【本報訊】義國小村施維蘇仍然是死鎖狀態，雙方在談判中未能達成協議。施維蘇地區的局勢依然緊張，雙方在談判中未能達成協議。

被毒氣嚴重污染後兩年

【本報訊】被毒氣嚴重污染後兩年，當地居民的健康狀況依然堪憂。毒氣污染對當地居民的健康造成了長遠的影響。

營養能增加病人復元機會

【本報訊】營養能增加病人復元機會。營養是病人復元的關鍵，正確的營養攝入可以幫助病人更快地康復。

營養是病人復元的關鍵，正確的營養攝入可以幫助病人更快地康復。營養是病人復元的關鍵，正確的營養攝入可以幫助病人更快地康復。

美國學校仍歧視女運動員

【本報訊】美國學校仍存在歧視女運動員的情況，這是不公平的。女運動員在學校中面臨著種種歧視和不公平待遇。

女運動員在學校中面臨著種種歧視和不公平待遇。女運動員在學校中面臨著種種歧視和不公平待遇。

義國小村施維蘇仍然是死鎖

【本報訊】義國小村施維蘇仍然是死鎖狀態，雙方在談判中未能達成協議。施維蘇地區的局勢依然緊張，雙方在談判中未能達成協議。

施維蘇地區的局勢依然緊張，雙方在談判中未能達成協議。施維蘇地區的局勢依然緊張，雙方在談判中未能達成協議。

被毒氣嚴重污染後兩年

【本報訊】被毒氣嚴重污染後兩年，當地居民的健康狀況依然堪憂。毒氣污染對當地居民的健康造成了長遠的影響。

毒氣污染對當地居民的健康造成了長遠的影響。毒氣污染對當地居民的健康造成了長遠的影響。